

JCB NEWS LETTER



ブリスベン日本クラブ会報

2016 年 (平成 28 年) 5 月号



ウォーカー まいか

JCB 会長より…2

ブリスベン補習校 入学式・始業式報告…2

JCB2015 年度年次総会のお知らせ…3

理事会便り…4

各種同好会活動・掲示板など…6,7

広告欄…8-10

JCB 入会案内…11

表紙絵大募集！

記念品の贈呈もあります。奮ってご応募ください。補習校に在籍のお子様は、クラス・氏名明記の上、担任の先生にお渡し下さい。

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

(NEW) Email: info@jc-b.com

Web: <http://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

月曜日 - 木曜日 9:00 - 17:00

金曜日 9:00 - 15:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

事務所に ご用の際は、必ず前もってご連絡いただきますようお願いいたします。



1828年今の新潟で地震がありました。その時の越後の禅僧良寛の手紙を紹介します。

地しんは信(まこと)に大変に候、野僧草庵は何事もなく、親るい中死人もなくめで度存じ候、うちつけにしなばしな
 ずにながらえて、かかるうきめを見るがはびし、しかし災難に逢時節には災難に逢うが
 よく候 死ぬ時節には死ぬがよく候、是はこれ災難をのがるる妙法にて候 かしこ 良寛

今回の熊本の地震で被害に遭われた方の関係者も JCB にはいらっやると伺いました。私を始め地震の影響が無かった者
 も、災難に遭ったのは自分だったかもしれない、という思いは持っていたと思います。

参考までに寄付金先として日本赤十字社をご紹介します。クレジットカード決済可。手数料もとられず全額義援金とな
 ります。(注：日本住所が無ければ、仮の郵便番号 100-0000 (東京都千代田区) で記入を進められます)

<http://www.jrc.or.jp/contribute/support/#kifu01>

現金では在ブリスベン総領事館でも受付を開始しました。

<http://www.brisbane.au.emb-japan.go.jp/jp/topics/earthquake.html#kumamoto>

JCB 会長 伊藤圭

ブリスベン補習校 入学式・始業式

2016 年度 (平成 28 年度) 第 23 回入学式・始業式

2016 年 4 月 23 日 (土) 9 時より、
 インドロピリーステートハイスクール内シアターにて、
 御来賓の在ブリスベン日本国総領事館首席領事：渡部隆彦様・ブリスベ
 ン日本商工会議所会頭：高橋良様・ブリスベン日本クラブ会長：伊藤圭
 および保護者、運営関係者、教職員、在校生が一同に集う中、厳粛な雰
 囲気の中で入学式が行われました。
 幼稚部園児 19 名、新小学 1 年 33 名、新中学 1 年 14 名が新たに仲
 間に加わり、今年度より赴任した清村幸一校長先生の元、
 総勢 210 名 (16 年 4 月 23 日現在) の子供達がインドロピリー高校の
 学び舎で一年を過ごすことになります。



※ 6 月号では、今年度より赴任された清村幸一校長先生からのメッセージを掲載予定です。

新入会員アップデート

5 月現在

【家族会員】

大竹 政憲	香里	St.Lucia
樽馬 泰峯	佐都子	St.Lucia
香村 達信	幸代	Tarragindi
林 多世	ジェーソン ボルダリー	Tarragindi
清村 幸一	美幸	Brisbane
雲井 健司	由紀	Brisbane



JCB 今後の行事予定

5 月 28 日 (土) 9:15am

JCB2015 年度年次総会

場所：インドロピリーステートハイスクール シアター

(社団法人) ブリスベン日本クラブ 2015 年度年次総会のお知らせ

下記により 2015 年度の年次総会を開催いたします。会員の皆様にはご多用中とは存じますが、ご出席いただきますようご案内申し上げます。

再掲載

秘書役 栗田真里
補佐 渋谷祐一

日時：2016 年 5 月 28 日（土）午前 9 時 15 分より
場所：インドロピリーステートハイスクール シアター
Ward Street, Indooroopilly

<議題>

1. 会長挨拶
2. 2014 年度年次会員総会議事録の承認
3. 会長総括
4. 2015 年度活動報告（教育・行事）
5. 会計報告
6. 会費・広告費の改定報告
7. 2016 年度予算案の承認
8. 新年度理事の選出
9. 監査役の任命
10. 全体意見交換及び懇談

本会報別添の出欠票を日本クラブ事務所宛にご郵送かファックス、または電子メールでご送付ください。

FAX / 電子メール 5 月 25 日（水）午後 2 時まで

郵送 5 月 24 日（火）必着

送付先：Japanese Club of Brisbane Inc.
PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068
Fax: 3871-0316
Email: info@jc-b.com

ブリスベン日本クラブの会員の皆様へ

現理事の任期満了に伴い理事候補の推薦を求めます。

本会報別添の推薦書にご記入の上、日本クラブ事務所宛にお送りください。

- 理 事： 会長、副会長（1 名以上）、秘書役、会計、他の理事
* 理事総数は 5 名以上が必要です。
- 資 格： 候補者、推薦人並びに推薦支持者はいずれも本会の会員であること。
- 任 期： 2016 年 5 月 28 日より次回の年次総会まで
- 締め切り： 2016 年 5 月 12 日（木）
- 提出先： Japanese Club of Brisbane Inc.
PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068
Fax: 3871-0316 / Email: info@jc-b.com
- 送付先： Japanese Club of Brisbane Inc.
PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068
Fax: 3871-0316 / Email: info@jc-b.com

2015 年度第 8 回（2 月度）の定例理事会が 2 月 27 日（土）9：15－11:00、JCB 事務所にて全理事出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は以下の通りです。

理事会便り

- 補習校運営委員会定例報告
- 事務所修繕・改装
- JCB ホームページ改修、メールサーバー変更について
- 古本市
- 餅つき親睦会
- 来年度補習業授業料および JCB 会費

2015 年度第 9 回（4 月度）の定例理事会が 4 月 11 日（月）18：30－20:30、JCB 事務所にて全理事 9 名中 8 名出席のもと開催されました。

- 補習校運営委員会定例報告
- 補習校運営に関わる各規約の見直しについて
- 事務所修繕・改装
- 経費清算方法、経費使用決裁方法の見直しについて
- JCB ホームページ改修について
- 餅つき親睦会 実施報告と反省
- JCB 広告費値上げ
- 来年度新理事候補
- 会計報告
- 英語版議事録

2015 年 第 10 回(5 月度)の定例理事会が 5 月 7 日（土）9：15-11：30、JCB 事務所にて全理事 9 名中 8 名出席のもと開催されました。

- 補習校運営委員会定例報告
- 2015 年度決算、2016 年度予算
- 総会資料分担
- 年度新理事候補現況
- 経費事後承認
- JCB ホームページ更新状況
- 会議室貸出状況
- ブリスベン商工会議所契約更新

定例理事会の議事録は、JCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は、必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様には、希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会は、次期新理事会のもと決定されますので、追ってお知らせいたします。オブザーバーとして参加ご希望の方は、事前に許可が必要となりますので、事務所までお知らせください。

尚、JCB 総会を 5 月 28 日に実施いたします。会員の皆様の参加をお願い致します。

2016年度 第1回 日本語漢字能力検定 受験募集要項

公益財団法人 日本漢字能力検定協会から準会場としての承認を受け、下記の通り、日本語漢字能力検定を実施致します。

検定実施日： 2016年7月8日（金曜日）

検定実施時間：①2-7級 13:15-14:15（60分間） 13:00 会場集合厳守
 ②8-10級 15:15-15:55（40分間） 15:00 会場集合厳守
 15分前までに検定会場に集合して下さい。検定実施時間の10分前から検定注意事項の説明を行いません。

検定会場： 日本ブリスベンクラブ事務所 会議室
 Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)
 Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

検定料金：

級	検定料金
2級	\$55
準2級	\$50
3級-4級	\$45
5級-7級	\$40
8級-10級	\$35

募集人数：

- ① 2-7級 枠：16名
 ② 8-10級 枠：16名 （合計32名）

会場座席数に限りがある為、先着順となります。申込書送付及び、検定料お振込の完了の順番にお受け付け致します。

お申込締め切り日：2016年5月24日 ※ご受験料のお振込みも同日の5月24日を締め切りとします。

お申し込み方法

- ① 下記のメールまで、お名前とご受験級の希望をご明記の上、Eメールをご送信ください。
- ② 後日、募集要項及び検定申込用紙を、Eメールにてお送り致します。
- ③ 5月24日までに、検定申込書のご提出と、検定料のご入金の両方の確認ができない場合は、お受付ができかねますのでご留意くださいますようお願い致します。
- ④ 恐れ入りますが、個人情報をも的確に把握し、円滑な検定申込手続の遂行のため、お電話でのお申し込み手続きは、お受け付け致しかねますので、ご了承ください。
- ⑤ 万が一、全ての級の総受験者数が10名に満たない場合には、日本語漢字能力検定協会の規則に準じ、検定の実施をキャンセルとなります。ご了承ください。（検定料は、後日ご返金致します。）

<お問い合わせ先>

準会場設置実施責任者：スタンツ友紀子
 電話番号：0413-579-630 / メールアドレス：email@stuntzaustralia.com

※JCB 事務所はお借りする会場であり、主催者ではございません。全てのご質問等は主催者（スタンツ）までお問い合わせ下さい。

理事会

名誉会長	保坂 英博	在ブリスベン総領事
会長	伊藤 圭	商工会議所
副会長	西山 英征	
副会長	川口 直樹	補習校保護者会長
会計	日高 景之	
秘書	栗田 真里	
教育	三好 裕嗣	補習校運営委員長
教育	仲内 好広	補習校運営副委員長
秘書補佐	渋谷 祐一	
行事補佐		
行事	ディクソン 良恵	
広報		
法務顧問	加納 寛之	弁護士
監査	Rawsons 会計事務所	

お知らせ

J C B 2015年度年次総会お知らせ / J C B 理事候補推薦書はお読みいただきましたか？

別添の出欠票、推薦書（必要な場合）は締め切りまでにご用意いただきますようお願い申し上げます。

JCB ゴルフ同好会の皆様

5 月度の JCB ゴルフ大会を下記の通りご案内します。

JCB ゴルフ同好会

皆様の奮ってのご参加をお待ち申し上げます。

日時： **5月15日(日) AM 8 時 05 分集合 (AM 8 時 24 分スタート)**
 コース： Indooroopilly Golf Club (Green and Blue) TEL 3721-2121
 プレー費非： Indooroopilly GC 会員 \$ 45
 参加費： \$ 15 (プレー後幹事にお支払い下さい。)
 電動カート(利用者のみ) 1 台 \$ 35 (二人用)
 競技方法： SINGLE STABLEFORD
 定員： 5 組 20 名 (定員なり次第締め切ります)

Indooroopilly のメンバーの方の参加ご協力の程、宜しくお願い致します。
 参加ご希望の方は 5 月 5 日 (木) までに幹事の山崎迄ご返信下さい。

E-mail : yoshiaki.yamazaki@tadano.com

JCB 4 月例会の成績 (Indooroopilly g.c) 結果は以下の通りです。

優勝 山崎 2 位山地 3 位 橋本 4 位 Mrs 渡部 5 位 坂本 B, B 高村
 NP G No 2 坂本 GNo7 湯本 BNo5 坂本 B No7 森 (俊)
 DC G No9 加納

* 会報発行日の関係上期日のタイミングに合わない場合もございます。

J C B ゴルフ同好会にご興味 [ある方は世話役の森 mrs.golfbum@hotmail.com](mailto:mrs.golfbum@hotmail.com) までご連絡ください。

掲示板

みんなのけいじばん

「みんなの掲示板」ご利用は簡単です！
会員の方ならどなたでも無料でご利用いただけます！
ブリスベン日本クラブまでメールでお知らせ下さい。
jcbi@westnet.com.au

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

今月の俳句コーナーはお休みです

俳句、短歌、随時募集中！どしどしご投稿下さい。
投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所
jcbi@westnet.com.au
羽田 hadayuri@hotmail.com



コーラス同好会からのご案内

5月の練習日は5月15日（日） 朝10時半から12時まで
練習場所は去年とは違います。新しい住所については、下記にご連絡ください。

古野ゆり Yuri Furuno: 電話 3701 7433 / email: yuri.furuno@gmail.com
リスえんじゅ: 電話 3378 6031 / email: 2014enju@gmail.com
ご興味のある方、どなたでも大歓迎です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。
年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例会事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

お問い合わせの場合、下記アドレスまでご連絡ください。
連絡先: imasamura@nac-wmt.com.au
yukiwestern@outlook.com

西山英征



【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！
私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存じでしょうか？
年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済！
社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。
以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせ下さい！！

窓口：仲内
（メールアドレス: y-nakauchi@grp.daikyo.co.jp）



JCB の Facebook ページがあるのをご存知ですか？

写真や動画などを掲載しています。

ぜひ Like を押して情報をキャッチしてください。

<https://www.facebook.com/888jcb>



JCB のホームページが新しくなりました。

www.jc-b.com

書類などもダウンロードして頂けますし、
広告なども掲載可能です。

また、ホームページに掲載する写真モデルを常時募集しています。
お問い合わせは広報までどうぞ

yoshied@me.com

SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE

不二マート ブリスベン店

5月27日(金)、28日(土)、29日(日)

全商品 20%OFF



Mon-Fri : 9.00-17.30, Thu : 9.00-18.30

Sat : 9.00-17.00 Sun : 10.00-17.00

Shop 5 Buranda Village 264 Ipswich Rd.

Woolloongabba QLD Ph: 3172 - 7021

SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE * SALE

広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間(11回分)契約は15%、半年(6回分)契約は10%の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。

✓お申込み、お問い合わせはJCB事務所にお願いします。

お問合せ先
 Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
 info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容はJCBの広告掲載基準を満たしたものです。JCBは広告から発生したトラブルについて一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

法人サポーターへのお誘い

[サポーター賛助費年間 \$317]

現在新年度の法人サポーターを募集しています。年間の広告掲出(料金表左)をお考えの方には、ぜひご一考をお願いします。

法人サポーター賛助費は\$317ですが、サポーターになって頂ければ1/3サイズの広告を1年間出していただける(\$327.25相当)のほか、JCBウェブサイトにも広告を出すことができ、さらにイベント等への出店料や参加費の割引もいたします。詳しくはJCB事務所にお問い合わせください。

法人サポーター紹介

Aquolia Hair	渡辺 宏樹 様
Yakiniku NONBEI Sake Bar & BBQ	平沼 薫 様
Huckleberry Australia Pty Ltd	日高 景之 様
Refresh Waters Queensland Pty Ltd	須賀 雅弘 様
Mos Burger Australia Pty Ltd	澁谷 祐一 様
Ace Computer Systems OZ	櫻川 知樹 様

日本語総合通信サービス さくらコミュニケーションズ
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送

お問合せは気軽に日本語で!!

日本語パソコン専門店
Ace
Computer Systems OZ

Ace Computer Systems OZ
電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@acercomputer.net www.acercomputer.net




HIROKI WATANABE

M: 0404 274 303

www.facebook.com/aquoliahair

481A Milton Rd. Auchenflower QLD

※ すべて日本製プロダクト使用

※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment

※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF

MOS WAGYU

Our burgers use premium Australian Wagyu!



Beef Salad Burger



MOS Burger



Brisbane CBD Store T 07 3012 9969
Shop 8, 79 Adelaide Street, Brisbane, QLD 4000

Westfield Garden City Store T 07 3343 1074
Shop 1374, Westfield Garden City, Upper Mt Gravatt, QLD 4122

Sunnybank Store T 07 3345 4567
Shop 34, Sunnybank Plaza Shopping Centre, Sunnybank QLD 4109

Surfers Paradise Store T 07 5570 2228
Shop T1.05A, Soul Retail, 4 The Esplanade, Surfers Paradise, QLD 4217

Australia Fair Store T 07 5528 5889
Shop F015, Australia Fair Shopping Centre, 42 Marine Parade, Southport, QLD 4215

Pacific Fair Store T 07 5570 2396
Shop 313, Level 1, Pacific Fair Shopping Centre, 2-32 Hooker Boulevard, Broadbeach QLD 4218



有名スーパーでおなじみの水をご家庭にもお届けします
 オフィスにもご家庭にもお届けします。手軽にお得に美味しいお水をお楽しみください。

refresh[®]

pure water

月額わずか

\$21

15L ボトル 2本より

よりご利用頂けます

炊飯、お料理、コーヒー、紅茶、水割り等にも美味しく便利にご活用ください！
 お申し込み、お問い合わせはお気軽に日本語で！

Refresh Waters Queensland Pty Ltd

suka@refreshwaters.com.au T:0422-604-130 担当須賀まで



ホット&コールド給水機
 常温&コールド給水機
 (レンタル)



常温設置型給水機 (買取)

**人気商品**

コナツツウォーター 1L・500ML
 2ダースよりお届け



焼肉&居酒屋「吞兵衛」 @ Fortitude Valley



日本の本格焼肉と居酒屋メニューが楽しめる！

月替わりの裏メニューも充実！

誕生日はスタッフ全員で Birthday Song を大合唱～！

誕生日パーティーは「吞兵衛」で決まり！

元気いっぱいスタッフがお待ちしております！



FB: Nonbei Sake Bar & BBQ

Web: www.nonbei.com.au

Add: 624 Ann St, F-Valley

Ph: 3252-3275



牛たん塩



和牛カルビ



サーモンサラダ



イクラぶっかけだし巻玉子

ネットでお得！オーストラリア国内のツアー情報満載！

AAO
 All Around OZ Travel

**オールアラウンド
 オーゾートラベル**

<http://www.aaozt.com>

お手軽！お得！敏速対応！

プロモコード
 を入力して
 JCB 会員スペシャル
 (JCB201507)
5%OFF



**HUCKLEBERRY
 AUSTRALIA**

TRAVEL & EDUCATION SERVICE

<http://www.huckle-berry.com.au>

営業時間：月～金 10:00～17:30

07-3221-0177

メールなら
info@huckle-berry.com.au

格安航空券・JRバス・空港送迎・チャーターバス
 グループツアー企画・留学手配もお声かけください。



ブリスベン日本クラブ(JCB) 2016 年度会費

種類		入会金	年会費	中途入会会費	合計		
					入会金	中途入会時	更新時
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 53	\$ 26	\$ 74	\$ 47	\$ 53
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 74	\$ 37	\$ 95	\$ 58	\$ 74
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 37	\$ 18	\$ 58	\$ 39	\$ 37
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 58 (65 歳以上 1 人) \$ 42 (同 2 人)	\$ 29 (同 1 人) \$ 21 (同 2 人)	\$ 79 (同 1 人) \$ 63 (同 2 人)	\$ 50 (同 1 人) \$ 42 (同 2 人)	\$ 58 (同 1 人) \$ 42 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 26	\$ 13	\$ 47	\$ 34	\$ 26
サポーター	種類	年間賛助費			更新時		
	法人	\$ 317			\$ 317		
	個人	\$ 21			更新なし		

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2016 年 4 月 1 日から 2017 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会会費は 2016 年 10 月 1 日以降入会に適應する。

- ✓ 会報を Web 受信される方は年会費を\$5 引きします。
- ✓ 申込用紙は事務局までお問合せ下さい。

クレジットカードでお支払いの場合は、お支払い合計金額に 2% の手数料が加算されます。予めご了承下さいますようお願い申し上げます。

会費支払方法: 小切手、クレジットカード (Visa, Master Card, Bank Card)
銀行振込みでもお支払いいただけます
(事務所までお問い合わせ下さい)

小切手宛先: Japanese Club of Brisbane Inc.
申込書小切手送付先: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

問合せ: 月曜日 - 木曜日 9:00 - 17:00
金曜日 9:00 - 15:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

News Letter お問い合わせ、ご要望、情報をお寄せ下さい。

info@jc-b.com

【退会、変更の場合は必ずご連絡下さい。】